2012 · 10 月度木曜例会(2012/10/04)

本日のゲストスピーカーは Olga さん、ロシアの Krasnoyarsk出身、タイトルは Russia—so many places to visit です。4年前の6月に一度見えています。ご主人はおなじみペルーの Sebastian さん、生まれた息子さんの言葉に関して何語がメインになるのか、質問がありましたね?なぜってお母さんとはロシア語、お父さんとはスペイン語、両親は主に英語、保育園に行けば日本語ですから。彼3歳になり最近は日本語の吸収が多いそうです。Olga さん本人は阪大 Ph.D を取得し



て神経科学の研究を継続中です。ところで皆さんはロシアと聞くと何をまずイメージしますか?世界一広い国土面積、日本の約 45 倍、でも人口は日本よりわずか多い 143 百万人、真っ先には Moscow と St.Petersburg が思い浮かびますが先回に引き続きロシアの魅力をたっぷりと紹介してくれました。

彼女のスピーチも"皆さんは何となく恐ろしいロシア神話に惑わされていませんか?そのようなことはありません、ロシアを旅行するのは最高ですよ"という所から始まりました。その myths とは

- 1) ロシアンマフィアが横行し危険な国
- 2) 経済が崩壊し貧乏国で将来が無い国
- 3) 冬はめちゃくちゃ寒い国

確かにかってはマフィアが横行していましたが過去の話、現在居ても彼らは彼ら同士のビジネスで忙しく旅行者が違法な麻薬などに手を出さなければトラブルには巻き込まれません。町には警官も沢山居ますから。2)はまったく違います、そう思う理由は無いでもないけれど。経済は成長、安定化しています。ただしオイルやガス資源などに偏より過ぎているでしょうか。都市、地方の貧富の格差が開き取り残されている人たちもいます。最近若者たちの間では政府には頼らず自分達で変革しよう、前向きに進もう、生活を向上させようと言う気運が広まっています。そして3)確かに寒いです。ロシア西部の冬の温度はマイナス10~15度、所によってはマイナス35度にもなりますが湿度が低いのでそれほど寒さは感じません。室内はいつも温かく快適ですよ。それよりも何もロシアの冬の美しさ、口や筆では言い表せません。おとぎ話のようです。

Two capitals.

Moscow is the capital of Russia. One of the first places to visit is Red square and Kremlin. For centuries of its existence the Moscow Kremlin has been witness of many famous and tragic events of our history. Enemy guns rattled at its





walls, celebrations and revolts took place. Now the Moscow Kremlin is one of the biggest museums of the world. State regalia of Russia, invaluable icons, treasures of Russian tsars are stored in the Kremlin chambers and cathedrals. And also State Tretyakov gallery.

St.Petersburg is a beautiful city of channels and impressive architecture is completely



untypical Russian city. Being the closest Russian city to Europe St.Petersburg expresses everything European Russia has to offer, but in a unique and a strange way mixing old traditions. Everyone will be amazed to see the wide river Neva with its granite embankments, large and small bridges, the unique archtectonic ensembles. The Decembrists's Square with the monument of Peter the Great, St. Isaac's Cathedral and Isaakieevskaya Square and Ermitage so on.

In the end of June-beginning of July there is daylight all day long. This is called "White Nights" and is difinitely worth seeing.



Trans-Siberian railway

Only this way one can see the transformation from West to East (or vice versa) smoothly and feel the distance and the land. There is something special about watching thousands of kilometers passing by, and observing ever-changing landscapes and views through the window of your train. Some people travel for the whole 6-8days it takes to cross russia, others only for a few days, people meet, talk with each other about where they come from, how life is there, it is a rare occasion of meeting from everywhere in Russia. They feel at home in their compartment, they bring back beers bought at a stop and invite their neighbors as guests for an evening of talk, card games, laughing.

You would be amazed at the hospitality, sense of humor and general friendliness of the Russian people, and probably the most open hearted people, but you have to their respect first. Also, to get the whole picture of what life is like here, it is not enough to go to Moscow and St. Petersburg, you should definitely visit one or two provincial towns to get the "feel" of Russia.

Siberia

かってシベリアは外国人には閉ざされた地域で訪れる事は困難でした。でも今はフリー、シベリア鉄道も楽しめるし、何処に降り立っても OK です。私の故郷 Krasnoyarsk, Lake Baikal に近い Irkutsk,シベリア最大の都市 Novosibirsk、その他お薦めしたい所はごまんとあります。でも最後にはやはり Lake Baikal について説明しましょう。1 周 636km、中央部で対岸までの距離 81km、標高 455m、最大深度 1642m、336 の川が流れ込み流れ出すのは Angara river のひとつだけ。なんと地球上の真水の 1/4 を貯めているそうな。ここにしか見られない淡水アザラシ(バイカルアザラシ)、Omul salmon、も居ます。その他数多くの動植物の宝庫でも有り、夏は夏で美しく、冬はあたかも列車が氷上を進むかのようです。何がなんでも一度行ってみて下さい。アジアのもっともアトラクティブなバケイションスポットですから。

一度ロシアを旅したら病み付きになること請け負います。何度来ていただいてもその都度新発見がありますよ。

Q&A

- 夏行ったことがあるけど話を聞いて今度は冬に行って見たいです。どうぞ、どうぞ、是非!
- シベリア鉄道は単線?場所によります。
- 新幹線は?モスクワ、サンクトペテルブルグ間3時間45分で走っています。
- St.Basile の外観イスラム風だけど?いいえ、ロシアンオーソドックスの教会です。でも東部 Buriatiya にある仏教寺院は、外観は仏教的ですが、中はロシア風です。
- ロシア語は話せませんけど英語通じますか?これも所によります、若い人たちは結構 OK です。
- サインボードは?ロシア語ですね。
- モスクワの地下鉄は何処の駅もものすごくきれいだったが? Begun in the 1930's, the Stalin-era **underground** was the USSR's largest civilian construction project, with stations built as "people's palaces." Employing outstanding architects and artists, it still looks amazing after all those years.

The art includes bas-reliefs, friezes, marble and bronze statues, stained-glass windows and countless mosaics made with glass, marble and granite in good Byzantine fashion. Do check out the sky-themed mosaics by Alexander Deineka at the Art Deco styled Mayakovskaya station.









● ロシアは広大、西と東の差は?

Ethnic Russians comprise 81% of the country's population. The Russian Federation is also home to several sizeable minorities. In all, 160 different other ethnic groups and indigenous peoples live within its borders. They speak some 100 languages. Population is densest in European Russia, near the Ural Mountains, and in southwest Siberia. 73% of the population lives in urban areas while 27% in rural ones. 都会と田舎の 結婚年齢もどんどん開いています。



